## **Notice**

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### Industrie des services automobiles

- Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Monthly report of the Comité paritaire

Notice is hereby given, under paragraph *g* of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received, from the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean, a petition for approval of the "Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean," and that, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation aims to replace the "Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région Saguenay-Lac Saint-Jean".

During the consultation period, the impact of the amendments sought will be clarified. According to the 2004 annual report of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean, the Decree governs 556 employers, 81 artisans and 2,447 employees.

Further information may be obtained by contacting Ms. Annie Harvey, Direction des politiques, de la construction et des décrets, Ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 6° étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: (418) 646-2446; fax: (418) 528-0559, e-mail: annie.harvey@travail.gouv.qc.ca

Any interested person with comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JEAN-PAUL BEAULIEU, Deputy Minister of Labour

## Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire des services automobiles de la région Saguenay-Lac Saint-Jean\*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. h)

- 1. A professional employer governed by the Decree respecting the automotive services industry in Chapais, Chibougamau, Lac Saint-Jean and Saguenay (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.50) must submit to the Committee a monthly report in writing, on or before the 10th of each month and covering the preceding month, and containing, for each employee, the following information:
  - (1) surname and given name;
  - (2) address;
  - (3) social insurance number;
  - (4) employee's competency or classification;
- (5) number of regular and overtime hours worked each week;
  - (6) type of work performed; and
  - (7) wage paid, including additional amounts.
- **2.** The monthly report must be produced even if no work was performed.
- **3.** A professional employer must use the form provided by the Parity Committee for the preparation and submission of the report.
- **4.** The monthly report may be sent by regular mail or electronically.
- **5.** This Regulation replaces the Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean for which the notice of approval was published in the *Gazette officielle du Québec* of 25 July 1984.

<sup>\*</sup> The Regulation respecting the monthly report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean was approved by the Government and notice of its approval was published in the *Gazette officielle du Québec* of July 25, 1984 (1984, G.O., 3173).

**6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

6787

### **Draft Regulation**

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

#### **Chartered accountants**

- Code of ethics
- Amendments

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Bureau of the Ordre des comptables agréés du Québec has adopted the "Regulation amending the Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants" approved by Order in Council 779-2004 of August 10, 2004.

This Regulation, the text of which appears below, will be examined by the Office des professions du Québec pursuant to Section 95 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26). It will then be submitted, with the recommendation of the Office, to the government which may approve it with or without amendment upon the expiry of 45 days following this publication.

The main purpose of this Regulation is to amend the Regulation amending the Code of ethics of members of the Ordre des comptables agréés du Québec to correct an error made in the transitional provisions respecting the application of certain independence rules to members of the Ordre who audit listed enterprises.

More specifically, these transitional provisions should have been harmonized with those applying to chartered accountants in the other provinces, and thus provide for the same implementation period. The proposed amendments therefore add one year to the implementation period provided for under the transitional provisions.

This Regulation will have no impact on enterprises.

Further information may be obtained by contacting M<sup>e</sup> Christiane Brizard, lawyer, Director of Legal Affairs, Ordre des comptables agréés du Québec, 680, rue Sherbrooke Ouest, 18<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 2S3.

Any interested person having comments to make on this Regulation is requested to send them, before the expiry of the 45 days period mentioned above, to the Chairman of the Office des professions du Québec, 800, place

D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. These comments will be forwarded by the Office to the minister responsible for the administration of legislation respecting the professions. They may also be forwarded to the professional order that has adopted the regulation, i.e. the Ordre des comptables agréés du Québec, as well as to the persons, departments and agencies concerned.

Gaétan Lemoyne, Chairman of the Office des professions du Québec

# Regulation amending the Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants\*

Professional Code (R.S.Q., c. C-26, s. 87)

- **1.** Section 24 of the Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants, is amended by the replacement of the word "second" by the word "third."
- **2.** Section 25 of the Regulation is amended by the replacement of the word "second" by the word "third".
- **3.** Section 26 of the Regulation is amended by the replacement of the word "third" by the word "fourth".
- **4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6790

# **Draft Regulation**

An Act respecting the Barreau du Québec (R.S.Q., c. B-1)

#### Stenographers

— Training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers, the text of which appears below, which was

<sup>\*</sup> The Regulation amending the Code of ethics of chartered accountants, has been approved by Order in Council 779-2004 of August 10, 2004 (2004, *G.O.*, 2, 3867)